



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 797

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 13 decembrie 2001

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
718. — Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 44/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării .....	2	București, din administrarea Regiei Autonome „Locato” în administrarea consiliilor locale ale sectoarelor municipiului București .....	5
1.020. — Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 44/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării .....	2	1.023. — Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 83/2001 privind transmiterea temporară a unor imobile, situate în municipiul București, din administrarea Regiei Autonome „Locato” în administrarea consiliilor locale ale sectoarelor municipiului București .....	5
★			
719. — Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 138/2000 privind măsuri de susținere a învățământului privat .....	3	722. — Lege pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 138/1999 privind finanțarea unităților de învățământ preuniversitar de stat .....	6
1.021. — Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 138/2000 privind măsuri de susținere a învățământului privat .....	3-4	1.024. — Decret privind promulgarea Legii pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 138/1999 privind finanțarea unităților de învățământ preuniversitar de stat .....	6
★			
720. — Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 163/2000 pentru diminuarea arieratelor la bugetul de stat .....	4	723. — Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării .....	7
1.022. — Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 163/2000 pentru diminuarea arieratelor la bugetul de stat .....	4	1.025. — Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării .....	7
★			
721. — Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 83/2001 privind transmiterea temporară a unor imobile, situate în municipiul		<b>HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>	
		1.207. — Hotărâre pentru modificarea art. 39 din Normele privind reglementarea unor probleme financiare în activitatea sportivă, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 766/2001 .....	8

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE**

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 44/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Articol unic.** — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 44 din 9 aprilie 1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 149 din 9 aprilie 1999, cu următoarele modificări:

**1. Titlul ordonanței de urgență va avea următorul cuprins:**

**„Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 pri-**

**vind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A.“**

**2. Articolul II va avea următorul cuprins:**

„Art. II. — Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., cu modificările și completările aduse prin prezenta ordonanță de urgență, va fi republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se articolelor o nouă numerotare.“

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 6 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 1 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 4 decembrie 2001.  
Nr. 718.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**DECRET**

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 44/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

**Articol unic.** — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 44/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a

Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 30 noiembrie 2001.  
Nr. 1.020.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 138/2000  
privind măsuri de susținere a învățământului privat**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Articol unic.** — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 138 din 31 august 2000 privind măsuri de susținere a învățământului privat, adoptată în temeiul art. 1 lit. l pct. 3 din Legea nr. 125/2000 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 431 din 2 septembrie 2000, cu următoarele modificări:

**1. Titlul ordonanței va avea următorul cuprins:**

„Ordonanță privind unele reglementări ale învățământului particular“

**2. Articolul 1 va avea următorul cuprins:**

„Art. 1. — (1) Statul sprijină și coordonează învățământul particular, în condițiile legii, respectând în întregime drepturile acestuia.

(2) În cadrul acestor competențe statul are următoarele contribuții:

a) să asigure sprijinul pedagogic necesar funcționării sale efective, precum și acces gratuit la documentele curriculare de bază, elaborate pentru învățământul de stat;

b) să garanteze standardele pedagogice și științifice ale curriculumului propriu, alternativ învățământului de stat, în acord cu orientările generale de politică educațională;

c) poate să acorde subsidii prin bugetul de stat și/sau bugetul local pentru învățământul preșcolar, primar și gimnazial.“

**3. Articolul 2 va avea următorul cuprins:**

„Art. 2. — (1) Personalul didactic și didactic auxiliar din învățământul particular beneficiază de drepturile și îndatoririle ce decurg din exercițiul funcției, prevăzute în Legea

nr. 128/1997 privind Statutul personalului didactic și în legislația muncii.

(2) Posturile didactice în învățământul particular se ocupă prin concurs, detașare sau prin transferul cadrelor didactice titulare care intră în reducere de activitate, conform prevederilor Legii nr. 128/1997.

(3) Personalul didactic din învățământul particular, încadrat potrivit prevederilor Legii nr. 128/1997, beneficiază de vechime neîntreruptă în muncă și se bucură de toate drepturile prevăzute de lege pentru funcțiile echivalente din învățământul de stat.“

**4. Articolul 5 va avea următorul cuprins:**

„Art. 5. — Elevii, studenții și cadrele didactice din învățământul particular, care funcționează pe baza autorizăției de încredere sau a autorizației de funcționare provizorie, au acces la serviciile rețelei ROEDUNET în condițiile stabilite de către Ministerul Educației și Cercetării pentru întreaga comunitate academică.“

**5. Articolul 6 va avea următorul cuprins:**

„Art. 6. — Spațiile și mijloacele unităților de învățământ de stat, temporar disponibile, se închiriază prin licitație, cu prioritate pentru activitățile de învățământ, inclusiv pentru unitățile și instituțiile de învățământ particular.“

**6. Articolul 7 va avea următorul cuprins:**

„Art. 7. — Instituțiile de învățământ superior acreditate au acces la competiția proiectelor de finanțare a cercetării științifice și la granturi de cercetare pe baze competiționale.“

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 25 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 6 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 4 decembrie 2001.  
Nr. 719.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
Guvernului nr. 138/2000 privind măsuri de susținere  
a învățământului privat**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 138/2000 privind măsuri de susținere a învățământului privat

și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 30 noiembrie 2001.  
Nr. 1.021.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

**LEGE**

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 163/2000 pentru diminuarea arieratelor la bugetul de stat**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163 din 13 octombrie 2000 pentru diminuarea arieratelor la bugetul de stat, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 514 din 19 octombrie 2000.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 10 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 1 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 4 decembrie 2001.  
Nr. 720.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**DECRET**

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 163/2000 pentru diminuarea  
arieratelor la bugetul de stat**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 163/2000 pentru diminuarea arieratelor la bugetul de stat și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 30 noiembrie 2001.  
Nr. 1.022.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 83/2001 privind transmiterea temporară a unor imobile,  
situate în municipiul București, din administrarea  
Regiei Autonome „Locato” în administrarea consiliilor locale  
ale sectoarelor municipiului București**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 83 din 7 iunie 2001 privind transmiterea temporară a unor imobile, situate în municipiul București, din administrarea Regiei Autonome „Locato” în administrarea consiliilor locale ale sectoarelor municipiului București, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 318 din 14 iunie 2001.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în sesiunea din 25 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în sesiunea din 6 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 4 decembrie 2001.  
Nr. 721.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 83/2001 privind transmiterea  
temporară a unor imobile, situate în municipiul București,  
din administrarea Regiei Autonome „Locato” în administrarea  
consiliilor locale ale sectoarelor municipiului București**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 83/2001 privind transmiterea temporară a unor imobile, situate în municipiul București, din administrarea Regiei Autonome „Locato” în administrarea consiliilor locale ale sectoarelor municipiului București și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 30 noiembrie 2001.  
Nr. 1.023.

★

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 138/1999 privind finanțarea unităților de învățământ  
preuniversitar de stat**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se respinge Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138 din 23 septembrie 1999 privind finanțarea unităților de învățământ preuniversitar de stat, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 468 din 27 septembrie 1999.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 25 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

**PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR****VALER DORNEANU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 6 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. **PREȘEDINTELE SENATULUI,****DORU IOAN TĂRĂCILĂ**

București, 4 decembrie 2001.

Nr. 722.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****privind promulgarea Legii pentru respingerea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 138/1999 privind finanțarea  
unităților de învățământ preuniversitar de stat**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 138/1999 privind finanțarea unităților de învățământ preuniversitar de stat și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****ION ILIESCU**

București, 30 noiembrie 2001.

Nr. 1.024.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române  
de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea  
privatizării**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Articol unic.** — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 67 din 29 decembrie 1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 515 din 30 decembrie 1998, cu următoarea modificare:

— Titlul ordonanței de urgență va avea următorul cuprins:

**„ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ**

**privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț  
Exterior — BANCOREX — S.A.“**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 6 septembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**VALER DORNEANU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 1 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI

**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 4 decembrie 2001.

Nr. 723.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea  
financiară a Băncii Române de Comerț Exterior —  
BANCOREX — S.A., în vederea privatizării**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 67/1998 privind restructurarea financiară a Băncii Române de Comerț Exterior — BANCOREX — S.A., în vederea privatizării și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 30 noiembrie 2001.

Nr. 1.025.

# HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRĂRE

#### pentru modificarea art. 39 din Normele privind reglementarea unor probleme financiare în activitatea sportivă, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 766/2001

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 18 alin. (1) lit. c) din Legea educației fizice și sportului nr. 69/2000, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Articolul 39 din Normele privind reglementarea unor probleme financiare în activitatea sportivă, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 766/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 486 din 22 august 2001, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 39. — Antrenorii sau profesorii care au contribuit la realizarea performanțelor de către sportivi la Jocurile Olimpice, campionatele mondiale, campionatele europene, precum și la alte competiții prevăzute la cap. II vor putea fi premiați în raport cu: numărul sportivilor promovați la loturile olimpice și naționale, frecvența selecționării lor în aceste loturi și valoarea performanțelor obținute în competiții; responsabilitatea avută în pregătirea sportivilor; durata participării acestora la pregătirea sportivilor, calitatea muncii depuse; aportul personal la obținerea performanțelor, după cum urmează:

a) La sporturile individuale:

— dacă au pregătit un singur sportiv premiat — un premiu până la valoarea celui acordat sportivului premiat;

— dacă au pregătit mai mulți sportivi premiați — un premiu care cumulează valoarea unitară a premiilor sportivilor premiați.

La ramurile de sport individuale, la care pregătirea este asigurată de mai mulți antrenori, iar competiția se desfășoară separat pe mai multe probe la care se acordă titluri și medalii, premiarea persoanelor respective se va face astfel:

— antrenorul principal — un premiu compus din valoarea cea mai mare a unui premiu, cumulat cu 50% din valoarea fiecăruia dintre celelalte premii obținute de către sportivii pregătiți;

— antrenorii secunzi — câte un premiu de până la 75% din valoarea premiului acordat antrenorului principal, în raport cu aportul la obținerea rezultatelor.

La probele pe echipe sau pe echipaje din cadrul sporturilor individuale antrenorul poate primi un premiu, pentru fiecare probă pe echipe sau pe echipaje, al cărui cuantum va fi echivalent cu cel mult premiul individual acordat unui sportiv la proba respectivă. În cazul în care pregătirea a fost asigurată de mai mulți antrenori, premiarea persoanelor respective se va face astfel:

— antrenorul principal — un premiu compus din valoarea cea mai mare a unui premiu, cumulat cu 50% din valoarea fiecăruia dintre celelalte premii obținute de către sportivii pregătiți;

— antrenorii secunzi — câte un premiu de până la 75% din valoarea premiului acordat antrenorului principal, în raport cu aportul la obținerea rezultatelor.

b) La jocurile sportive:

— antrenorul principal va putea beneficia de un premiu echivalent cu cel mai mare premiu acordat unuia dintre sportivi, majorat cu până la 150%;

— antrenorii secunzi pot beneficia de un premiu de până la 75% din premiul acordat antrenorului principal.“

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul tineretului și sportului,  
**Nicolae Mărășescu,**  
secretar de stat

p. Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Gherghina,**  
secretar de stat

București, 27 noiembrie 2001.  
Nr. 1.207.

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

---